

Заключение о проведении внутренней независимой оценки качества подготовки обучающихся

Институт Военно-инженерный институт
Шифр и наименование специальности 45.05.01 Перевод и переводоведение
Шифр и наименование образовательной программы
45.05.01.02 Лингвистическое обеспечение военной деятельности

Состав Комиссии ВНОКО:

1. Исполнительный директор ЧОУДО «Инициатива», авторизованного Кембриджского центра RU 047, г. Красноярск, Инга Борисовна Рюмина (председатель комиссии);
2. Федеральный эксперт, доцент кафедры журналистики и литературоведения ИФиЯК СФУ, канд. филол. наук, доцент, Алексей Владимирович Гладилин;
3. Заместитель военного комиссара ФКУ «Военный комиссариат Красноярского края», г. Красноярск, Сергей Владимирович Еговцев;
4. Заведующая кафедрой иностранных языков для гуманитарных направлений ИФиЯК СФУ, канд. филол. наук, доцент, Ольга Аркадьевна Прохорова;
5. Член учебно-методического совета СФУ, заместитель директора по учебной работе ИКИТ СФУ, канд. техн. наук, доцент кафедры прикладной математики и компьютерной безопасности ИКИТ СФУ, Юлия Владимировна Вайнштейн.

Сроки проведения ВНОКО с 15.03.2023 по 01.09.2023.

1 Оценка структуры, содержания, сроков и образовательных результатов по ОП ВО

Таблица 1 – Оценка ОП ВО

Компонент образовательной программы	Наличие утвержденного документа (да/нет)	Наличие на официальном сайте СФУ в специальном разделе Сведения об образовательной организации / Образование (да/нет)
Описание образовательной программы	да	да
Программа ГИА, включая ФОС	да	да
Рабочие программы практик, включая ФОС	да	да
Аннотации дисциплин и практик	да	да
Учебные планы для каждого года набора и формы обучения	да	да
Комплект РПД к каждому учебному плану, включая ФОС	да	да

Общие замечания и рекомендации по пункту 1: без замечаний

2 Оценка промежуточной аттестации обучающихся

Таблица 2 – Результаты работы Комиссий ПА

№	Дисциплина (модуль), практика, курсовая работа (проект)	Объем в з.е.	Оценка Комиссий ПА (удовлетворительно / не удовлетворительно)
1	Б1.Б.27 Практический курс военного перевода (первый иностранный язык)	2,5	удовлетворительно
2	Б1.Б.28 Практический курс военного перевода (второй иностранный язык)	3	удовлетворительно
3	Б1.Б.16 Практический курс перевода первого иностранного языка	3	удовлетворительно
4	Б1.Б.31 Лингвострановедение	2	удовлетворительно
5	Б1.Б.29 Практический курс военного перевода (первый иностранный язык - китайский)	2	удовлетворительно
6	Б1.Б.15 Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (английский язык)	4	удовлетворительно
7	Б1.Б.29 Практический курс военного перевода (первый иностранный язык - японский)	4	удовлетворительно
8	Б1.Б.16 Практический курс перевода первого иностранного языка (китайский язык)	3	удовлетворительно
9	Б1.Б.19 Теория перевода	2	удовлетворительно
10	Б1.Б.17 Практический курс перевода второго иностранного языка (английский язык)	2	удовлетворительно
11	Б1.Б.07 Экономика	4	удовлетворительно
12	Б1.Б.27 Организация и ведение профессиональной деятельности	3	удовлетворительно
13	Б1.Б.27 Практический курс военного перевода (первый иностранный язык)	5	удовлетворительно
14	Б1.Б.28 Практический курс военного перевода (второй иностранный язык)	5	удовлетворительно
15	Б1.Б.30 Основы информационно - аналитической работы в профессиональной деятельности	4	удовлетворительно

Общие замечания и рекомендации по пункту 2: без замечаний

3 Оценка государственной итоговой аттестации обучающихся

Таблица 3 – Оценка результатов ГИА

1	Показатели	Всего		Оценка в баллах
		Кол-во	%	
1	2	3	4	5
1	Государственный экзамен (при наличии)			
1.1	Количество студентов, допущенных к экзамену	11	100	
1.2	В том числе получили оценки или не явились:	11	100	
1.3	«отлично»	7	63,64	1
1.4	«хорошо»	4	36,36	
1.5	«удовлетворительно»	0	0	
1.6	«неудовлетворительно»	0	0	
1.7	«неявка»	0	0	
2	Выпускная квалификационная работа			
2.1	Представлено к защите ВКР	11	100	

1	Показатели	Всего		Оценка в баллах
		Кол- во	%	
2.2	Защищено ВКР, в том числе получили оценки:	3	4	5
2.2.1	«отлично»	11	100	
2.2.2	«хорошо»	6	54,55	1
2.2.3	«удовлетворительно»	2	18,18	
2.2.4	«неудовлетворительно»	3	27,27	
2.3	Не явились на защиту ВКР («неявка»)	0	0	
2.4	Успешно защищенные ВКР представлены следующих типов			
2.4.1	Академического	11	100	
2.4.2	Проектно-исследовательского	0	0	
2.4.3	Комплексного	0	0	
2.4.4	ВКР как стартап	0	0	
2.4.5	ВКР как стартап с реальным внедрением (акты о внедрении)	0	0	
2.5	Количества ВКР, выполненных			
2.5.1	По заявкам предприятий и организаций	0	0	
2.5.2	По заявкам подразделений СФУ	11	100	
2.5.3	По темам, предложенным студентами	0	0	
2.5.4	На иностранном языке	0	0	
2.6	Количество ВКР, рекомендованных			
2.6.1	К опубликованию	2	18,18	
2.6.2	По которым имеются публикации	3	27,27	
2.6.3	К внедрению	0	0	
2.6.4	Внедренных	0	0	
2.7	Количество дипломов с отличием	5	45,45	1
2.8	Количество выпускников, рекомендованных к поступлению в аспирантуру	2	18,18	1
2.9	Результаты проверки ВКР на наличие заимствований: среднее значение оригинальности ВКР, %		75	
Общая сумма баллов				4

Общие замечания и рекомендации по пункту 3: без замечаний, реализация ОП завершается в 2024 году (ГИА 2024, 2023-2024 учебный год).

4 Оценка портфолио достижений обучающихся

Таблица 4 – Оценка количественного состава портфолио

Показатель оценивания	Среднее значение на одного обучающегося:				Оценка в баллах
	по ОП ВО		по университету		
	количество достижений	количество верифицированных достижений	количество достижений	количество верифицированных достижений	
1	2	3	4	5	6
Наука	0,3214	0,2500	0,460	0,351	0
Учебный процесс	0,2143	0,0357	0,865	0,082	0
Спорт	0,2500	0,2143	0,183	0,126	2
Культурно- творческая деятельность	0,9643	0,9286	0,212	0,158	2
Общественная деятельность	0,3214	0,3214	0,745	0,632	0

Таблица 5 – Оценка качественного состава портфолио

Наименование стипендии	Количество студентов – обладателей стипендий	Оценка в баллах
Стипендии в повышенном размере за учебную деятельность	2	10
Стипендии в повышенном размере за научно-исследовательскую деятельность	0	0
Стипендии в повышенном размере за спортивную деятельность	0	0
Стипендии в повышенном размере за культурно-творческую деятельность	3	15
Стипендии в повышенном размере за общественную деятельность	0	0

Общие замечания и рекомендации по пункту 4: без замечаний, реализация ОП завершается в 2024 году (ГИА 2024, 2023-2024 учебный год)

Таблица 6 – Результаты оценивания по 3 и 4 пунктам

Направление оценивания	Набранные баллы
Оценка результатов ГИА	4
Оценка портфолио достижений обучающихся	29
Итого	33

Оценка качества подготовки обучающихся удовлетворительно (без замечаний).

Председатель Комиссии ВНОКО

 И.Б. Рюмина
(подпись)

Дата 08.12.2023